

TEMPS LIBRES

L'AGENDA

9

NOVEMBRE 2011

viles où
faire le plein
de culture
et de loisirs

Bagnolet / Bobigny / Bondy / Le Pré Saint-Gervais / Les Lilas / Montreuil / Noisy-le-Sec / Pantin / Romainville

**PROCHAIN NUMÉRO
DE TEMPS LIBRES L'AGENDA :
EN DÉCEMBRE, DANS
VOTRE BOÎTE AUX LETTRES !**



**Est
Ensemble**

COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMÉRATION



TEMPS LIBRES L'AGENDA est le mensuel culture et loisirs de la Communauté d'agglomération Est Ensemble regroupant les villes de Bagnole, Bobigny, Bondy, Le Pré Saint-Gervais, Les Lilas, Montreuil, Noisy-le-Sec, Pantin et Romainville.

Directeur de la publication : Bertrand Kern / Vice-présidente déléguée à la communication : Nathalie Berlu / Directeurs de la rédaction : Thomas Laparre et Valérie Duverger Nédellec / Conception éditoriale et graphique : agence Avec des Mots / Photographies : © Fotolia, Albert Bourse, Brigitte Enguerand, Laurent Philippe, KXKM.

Ce numéro a été imprimé à 190 000 exemplaires par YDPrint aux Presses de Bretagne avec des encres végétales et sur papier labellisé. Il est distribué par ISA Plus. Pour nous contacter : lemag@est-ensemble.fr ; 01 79 64 54 96.



À DÉCOUVRIR

LA SOLIDARITÉ EN ACTION(S)



En ce mois de novembre, la solidarité est à l'honneur dans l'Agglo. Pour la vivre et la célébrer, les villes de Montreuil et du Pré Saint-Gervais proposent une programmation festive et engagée.

Citoyenneté, liberté, justice... autant de valeurs qui font écho dans le monde entier. À Montreuil, ça résonne fort avec des événements organisés dans le cadre de la 14^e édition de la Semaine de la solidarité internationale, qui a lieu du 12 au 20 novembre. Au Pré Saint-Gervais, du 2 novembre au 17 décembre, retrouvez Panorama solidarité, le rendez-vous des associatifs gervaisiens. Est Ensemble sélectionne pour vous quelques événements.

* Une expo citoyenne

Comment mieux consommer ? Pourquoi faut-il préserver les ressources naturelles ? L'exposition *Nous n'avons qu'une seule terre !*, présentée au Pré par l'association *La paille et le mil*, met en scène le développement durable. Elle nous alerte sur les comportements de consommation et leur impact sur la nature et les populations : vaste programme !

Du 14 au 29 novembre, terrasse de la maison des associations gervaisiennes, 3 place Anatole-France, Le Pré Saint-Gervais ; 01 49 42 73 78.

* Un Salon de l'artisanat

L'action phare de l'engagement solidaire montreuillois, est organisée en partenariat avec le ministère de l'Artisanat et du Tourisme du Mali. 30 créateurs maliens (arts et artisanat, modes et accessoires) présentent la richesse de la diversité de leur pays.

Du 18 au 20 novembre, salle des fêtes de l'Hôtel de ville de Montreuil (lieu à confirmer).

* Pour fêter ensemble

Concerts, spectacles, collectes, conférences-débats... Toutes les occasions sont bonnes pour se rassembler autour d'une cause, partager des moments de plaisir pour faire avancer les choses. C'est dans cet esprit de fête que se tiendra à Montreuil, par exemple, un spectacle de danse hip-hop servi par le collectif Show d'Art. Au Pré Saint-Gervais, les Droits de l'enfant seront mis en mots et illustrés en direct par les enfants de l'association L'Oiseau Lyre.

Danse hip-hop, 19 novembre à 19h30 au café de la Pêche. 16 rue Pépin, Montreuil ; 01 48 70 84 08.

Les Droits de l'enfant et les mots, du 16 au 30 novembre, place du Général-Leclerc, Le Pré Saint-Gervais ; 01 49 42 73 78.

Tous les programmes

- La Semaine de la solidarité internationale : www.lasemaine.org
- Panorama solidarités : villedupre.fr (et dans les bâtiments municipaux)

À VOIR

Musique



NOISY-LE-SEC

Année Franz Liszt

3 au 27 novembre

Médiathèque & Hôtel de ville
Bon anniversaire !

Pour célébrer les 200 ans du compositeur hongrois, le conservatoire municipal orchestre une série d'événements musicaux.

Jeudis 3 et 17, 19h :

écoute commentée, auditorium
(médiathèque Roger-Gouhier)

Samedi 26, 20h30 :

concert, salle des mariages (mairie)

Dimanche 27, 16h :

programme des élèves de piano,
salle des mariages (mairie)

INFOS : 01 49 42 67 18

ACCÈS : RER E, T1, bus 105 ou 145

BONDY

Chouette de l'opérette !

18 novembre, 20h30

Salle André-Malraux

Concert de la Sainte-Cécile

Le concert classique bondynois de l'année ! Et pour traverser l'automne avec le sourire, l'ensemble orchestral de Bondy, dirigé par Olivier Holt, a choisi un répertoire joyeux et haut en couleurs avec des extraits de célèbres opérettes d'Offenbach, de Strauss et de Lehár.

TARIFS : 8,10€ à 6,00 €

INFOS : 01 48 50 41 50

ACCÈS : RER E Bondy



BAGNOLET

Festival Villes des musiques du monde

10 novembre, 20h30

Le Cin'hoche

Fantaisie bohémienne

Sophia Charaï en concert. Cette architecte de formation a su se construire un véritable univers artistique, composé d'une mosaïque d'influences. bercée par les grandes voix américaines du jazz et de la soul, Sophia nourrit sa voix chaude et puissante d'inspiration marocaine, issue de ses racines.

TARIFS : 8,50 € et 5,00 €

INFOS : 01 49 93 60 70

ACCÈS : M. Gallieni

LE PRÉ SAINT-GERVAIS

Conférence musicale

18 novembre, 20h30

Maison des associations
Caliente

Ce Vendredi chaviré prend ses quartiers dans le cadre de la 14^e édition du festival Paris-Banlieues-Tango et de l'année de la danse au Pré Saint-Gervais. Le trio Horizon rend hommage à l'Argentin Astor Piazzola : une conférence musicale, suivie d'une conférence dansée par l'association Bel Tango.

INFOS : 01 49 42 73 78

ACCÈS : M. Porte-des-Lilas

→ **Bondy**

23^e édition d'**Africolor**

Les griots sont, en Afrique occidentale, ceux qui racontent. À ce titre, Djeli Moussa Condé et Djéli Kuyaté sont porteurs de messages dans la tradition orale et musicale. Pour découvrir leur art, vivez le week-end aux rythmes des percussions et des cordes africaines.

Djeli Moussa Condé

Sa voix, les cordes de sa kora et celles de sa guitare transportent le public et font parcourir des milliers de kilomètres aux corps et aux esprits qui les écoutent. Sa formation trio est rythmée par la basse de Jouni Isoherranen et les percussions de Vincent Lassalle.

Djéli Kuyaté

Elle chante les déserts du Sahel et du Sahara, les contrées africaines, leurs histoires et leurs légendes. Pour l'accompagner : les cordes des n'goni de Badjé Tounkara et Yacouba Sissoko ainsi que les résonances de la calebasse de Siaka Traoré.

27 novembre, 16h

Espace Marcel-Chauzy

TARIFS : 8,10 € à 6,60 €

INFOS : 01 48 50 54 68

ACCÈS : RER E Bondy

LES LILAS

Frolo

18 novembre, 20h45

**Théâtre du Garde-Chasse
Chantons !**

Dans le cadre de la manifestation « Mon voisin est un artiste », organisée autour d'artistes lilasiens. Le groupe Frolo vient présenter, dans un esprit festif, son répertoire de chansons originales aux mélodies simples et aux textes délicieux. Entre influences jazz et chansons populaires...

INFOS : 01 43 60 41 89

ACCÈS : M. Mairie-des-Lilas,
bus 129 ou 105



MONTREUIL

Les rencontres inouïes

18 au 28 novembre

**Auditorium Maurice-Ravel
Tout en un**

Deux week-ends de musique et de danse, avec des invités qui ouvrent cette année la création aux domaines des arts du cirque et de l'image vidéo. Un bar vous accueille à chaque concert.

INFOS : 01 48 57 17 59

ACCÈS : M. Croix-de-Chavaux,
bus 115, 122 et 102

À VOIR

Expo

BONDY

Jean-François Leconte

21 novembre au
15 décembre

Espace Marcel-Chauzy ;
bibliothèque Denis-Diderot
Recyclage au musée

Récup, espièglerie et poésie. Trois mots pour résumer le travail de Jean-François Leconte, artiste peintre et sculpteur contemporain. Un doux moment d'évasion en perspective... Vernissage le 9 novembre à 16h.

INFOS : 01 48 50 44 58

ACCÈS : RER E Bondy ; M. Mairie-des-Lilas ; bus 105 Église-de-Bondy, T1 Pont-de-Bondy



PANTIN

Récits et Paysages

17 novembre au
8 décembre

Le Pavillon

Images contemporaines

L'école municipale d'arts plastiques accueille les œuvres sonores de Dominique Petitgand et les œuvres visuelles de Marcel Dinahet. L'exposition trouvera également un écho lors de trois soirées de documentation et de diffusion performatives au Ciné104, au théâtre du Fil de l'eau et à la maison Revel.

INFOS : 01 49 15 39 08

ACCÈS : M. Hoche, RER Gare-de-Pantin

LES LILAS

La Diversité de l'estampe

8 novembre au 8 décembre
Centre Jean-Cocteau
Eaux fortes

35 artistes exposent gravures et sérigraphies, originaux et multiples. *La Diversité de l'estampe* est une exposition organisée par l'association L'Atelier aux Lilas pour la typographie et l'estampe, dédiée à la promotion de l'estampe, moyen d'expression artistique méconnu.

INFOS : 01 48 46 87 80

ACCÈS : M. Mairie-des-Lilas



NOISY-LE-SEC

Le pinceau et la palette

19 & 20 novembre
Salle Gérard-Philippe
Art, artisanat et C^{ie}

L'association *Le pinceau et la palette* propose à 18 artistes amateurs de présenter leurs travaux.

Au programme : techniques diverses et éclectisme avec peintures à l'huile et sur bois, mais aussi chapeaux, bougies, cadres 3D, broderie, émaux sur cuivre, etc. Vernissage le 19 novembre à 11h.

INFOS : 01 48 91 38 97

ACCÈS : RER E, T1, bus 105 ou 145





Montreuil

Villa Médicis, Aller & retourS

Pour sa première édition, le festival *In Lux Montreuil photo* s'installe dans sept lieux de la ville avec une rétrospective de l'artiste Émilie di Nunzio Joly : *Villa Médicis, Aller & retourS*. Avant de se lancer dans l'art contemporain et la photo en particulier, Émilie a d'abord travaillé comme brodeuse pour les plus grands noms de la mode. Son sens du détail et de la poésie vous emmène en voyage... 200 clichés sont scénographiés en différents parcours découverte de son travail. Elle a remporté le Prix de l'Académie de France en 2009.

À NOTER : le 26 novembre, journée événement au centre culturel, rue de la Révolution. À 11h et à 16h, le spectacle jeune public *Source* de la compagnie Contempotap. À 19h, la projection du film *Eaux* d'Émilie di Nunzio Joly.

In Lux Montreuil photo 2011

Du 4 novembre au 4 décembre

Dans sept lieux d'exposition montreuillois.

INFOS : www.emiliedinunziojoly.fr, rubrique événements

Et aussi, à Montreuil

Laura Todoran avec l'expo *Babylone*,

du 8 novembre au 8 décembre

à la bibliothèque Robert-Desnos.

INFOS : 01 48 70 61 23

ACCÈS : M. Mairie-de-Montreuil

Théâtre

PANTIN

Quatre-vingt-treize

24 et 25 novembre, 19h30 et 20h30

Théâtre du Fil de l'eau

Pas si classique

Plongez dans cette belle adaptation du roman de Victor Hugo avec la compagnie In Cauda. Sur scène, cinq comédiens interprètent des personnages de la Révolution, ceux qui, célèbres ou pas, ont chamboulé l'histoire de France.

TARIFS : 14 € à 5 €

INFOS : 01 49 15 41 70

ACCÈS : M. Église-de-Pantin

LES LILAS

Le souffle magique

9 novembre, 14h30

Théâtre du Garde-Chasse

Mini théâtre

Moment magique et poétique pour le jeune public à partir de 4 ans, ce spectacle est présenté par son créateur Paul Maz. Le magicien-conteur embarque les enfants dans un univers incroyable, cousu d'histoires, de poèmes et de tours de passe-passe. Et les parents de retrouver leur âme d'enfant...

TARIFS : 8 € et 6 €

INFOS : 01 43 60 41 89

ACCÈS : M. Mairie-des-Lilas

BOBIGNY

Nouara Nagouche, Sacrifices

23 novembre, 18h

Salle Pablo-Neruda

Non violence

À partir de 12 ans. C'est à l'occasion de la journée contre les violences faites aux femmes (25 novembre) que Nouara Nagouche vient présenter son one-woman show *Sacrifices*, un spectacle entre colère, tendresse et humour, co-écrit et mis en scène par Pierre Guillois

INFOS : 01 48 96 25 75

ACCÈS : M. Bobigny-Pablo-Picasso, T1 Hôtel-de-Ville-MC93





À VOIR

Danse



Ciné

BOBIGNY

Des racines et des corps

5 novembre, 20h30

Salle Pablo-Neruda

Danse urbaine

Une soirée pour deux spectacles de danse d'inspiration hip-hop, présentés dans le cadre de la résidence Moov'n Aktion. Au programme : *Motherland* par le collectif Serial Stepperz et *L'Étoile d'Alger* par la Compagnie Farid'O.

TARIFS : 2,40 € à 13,70 €

INFOS : 01 48 96 25 75 ;

www.culture.bobigny.fr

ACCÈS : M. Bobigny-Pablo-Picasso, T1 Hôtel-de-Ville-MC93

PANTIN

Un faible degré d'originalité (suffit à conférer une protection)

9 et 10 novembre, 19h

Centre national de la danse

Causerie chorégraphique

Antoine Defoort et L'Amicale de production proposent une performance qui allie humour et originalité, sur le thème des droits d'auteur et de la propriété intellectuelle.

TARIFS : 12 € à 6 €

INFOS : 01 41 83 98 98 ; www.cnd.fr

ACCÈS : M. Hoche, RER E Pantin, bus 170 Centre-national-de-la-Danse

BOBIGNY

Festival Résonances

3 au 8 novembre

Magic Cinéma

Ciné citoyen

Une programmation sous le signe des rêves, des révoltes et des révolutions... Avec des films inédits, des avant-premières et des rencontres-débats en présence de réalisateurs.

TARIFS : 4,5 € (15 € les 5 places)

INFOS : 01 41 60 12 34

ACCÈS : M. Bobigny-Pablo-Picasso

BONDY

La Promesse

25 novembre, 20h30

Cinéma André-Malraux

Rencontres cinématographiques

Dans le cadre des Rencontres cinématographiques de la Seine-Saint-Denis. Le critique et spécialiste Yann Tobin anime une projection-débat autour du film *La Promesse* des frères Dardenne (1995).

INFOS : 01 48 50 40 97 ;

<http://cinemas93.org>

ACCÈS : RER E Gare-de-Bondy, Bus 105, 303, 346, 616 Blanqui-Carnot

LES LILAS

Ciné-conférence Mexique

Mercredi 23 novembre, 19h

Centre culturel Jean-Cocteau

Vidéodanse

Cette soirée est proposée dans le cadre du festival *Agite Y serve*, en partenariat avec l'Observatoire de la diversité culturelle. Les Lilasiens ayant pris part à l'atelier d'initiation vidéodanse pendant les vacances de la Toussaint viendront présenter leurs propres courts-métrages.

INFOS : 01 48 46 87 80

ACCÈS : M. Mairie-des-Lilas

À FAIRE

Balades



BAGNOLET

Balades nocturnes

11 novembre, 18h

Square Séverine

Arts de rue

La compagnie KomplexKapharMaïM vous donne rendez-vous à l'entrée du square Séverine pour un concept original de déambulations en images, en lumière et en musique. Une deuxième balade est programmée samedi 12 novembre, départ à 18h métro Gallieni : rendez-vous à *La Rôtisserie du coin* devant le centre commercial Bel-Est à Bagnolet.

INFOS : www.artr.fr

ACCÈS : M. Boulevard-Mortier

BAGNOLET

Randonnée

13 novembre, 8h

Départ école Jules-Verne

En avant, marche !

Le club de cyclotourisme de Malassiz propose un parcours d'une vingtaine de kilomètres, à la découverte de la région. N'oubliez pas votre pique-nique.

INFOS : jacques.trocquet@orange.fr

ACCÈS : bus 71, 122 Pierre-Curie

Bal pop'

BOBIGNY

Bal créole et Nuit Hot n'Spicy

10 novembre, 19h30

Salle Pablo-Neruda et Canal 93

Soleil nocturne

Un collectif d'artistes caribéens s'est promis de faire danser les foules... Après ce premier tour de chauffe, on quitte la salle Pablo-Neruda pour Canal 93 avec, à partir de 22h, la promesse d'une nuit musicale aussi surprenante que rythmée.

TARIFS : 2,40 € à 17€

(les deux soirées sont payantes)

INFOS : 01 48 96 25 75 ;

www.culture.bobigny.fr

ACCÈS : M. Bobigny-Pablo-Picasso

ROMAINVILLE

Thé dansant

8 novembre, 14h à 18h

Palais des fêtes

Tounez, tournez

Un après-midi à tourner à deux, des tangos passionnés, des valses entraînantes et des salsas endiablées. Le thé dansant mensuel de Romainville apporte un peu de soleil et de joie de vivre au cœur de l'automne. Petite restauration offerte sur place.

TARIFS : 7 € à 5 €

INFOS : 01 49 15 56 41

ACCÈS : bus 318 Les-Noyers

Bric à brac

NOISY-LE-SEC

Bourse aux jeux et matériel de sports d'hiver

21 au 24 novembre

Angle des rues Henri-Barbusse et Jean-Jaurès

Bonnes affaires

Grâce à l'initiative de l'Association générale des familles, les vêtements chauds sont à bas prix et les équipements de ski démarrent une nouvelle vie. Dépôt d'objets (10 maximum par personne) lundi 21 novembre et vente au public mardi 22 et mercredi 23 novembre.

INFOS : 06 03 83 03 45

ACCÈS : RER E, T1, bus 105 ou 145

BOBIGNY

Salon multicollecion

27 novembre, 9h à 18h

Gymnase Jesse-Owens

Objets passion

Disques vinyles, cartes postales, documents anciens, photographies et jouets : venez farfouiller ! Un expert de la salle de ventes Drouot sera présent pour estimer gratuitement vos collections ou objets d'art.

INFOS : 06 42 82 14 81

ACCÈS : M. Bobigny-Pablo-Picasso



Bons plans familles



Bondy

20 000 lieues sous les mers

4 novembre, 20h30

Salle André-Malraux

L'aventure, c'est l'aventure

Par la compagnie Sydney-Bernard, d'après l'œuvre de Jules Verne. Des effets spéciaux et des jeux de lumière remettent au goût du jour ce conte fantastique, qui traverse les années sans prendre une ride.

TARIFS : 8,10 € à 2,70 €

INFOS : 01 48 50 54 68

ACCÈS : RER E Gare-de-Bondy, bus 105, 303, 346, 616 Blanqui-Carnot

Bondy

La fée cacao

5 novembre, 18h30

Bibliothèque Denis-Diderot

Conte au soleil

Par Suzy Ronel. La fée cacao raconte l'histoire d'une sorcière aimée des enfants mais crainte des grands, vivant non loin d'un village de pêcheurs, sous le soleil des Caraïbes.

INFOS : 01 48 50 54 68

ACCÈS : RER E Gare-de-Bondy, bus 105, 303, 346, 616 Blanqui-Carnot

Montreuil

Marché de Noël

25 au 27 novembre,

10h à 19h

Rue du Capitaine-Dreyfuss

Instant magique

Il n'est jamais trop tôt pour commencer les courses de Noël. Surtout sur l'un des plus anciens marchés de Noël de la région parisienne. Plus de 40 exposants tout au long de la rue piétonne... Plongez dans la magie des fêtes de fin d'année !

INFOS : www.montreuil.fr

ACCÈS : M. Croix-de-Chaveaux ; bus 122 Louise-Michel



Le Pré Saint-Gervais

Rire & rêve

5 novembre, 11h30 à 12h30

Un samedi chaviré

La P'tite criée

À partir de 2 ans. Miss Loulou est une dame clowne. Accompagnée de son pianiste et de son guitariste qui bricolent sons et musiques, elle joue avec des objets du quotidien dans ce spectacle poétique et haut en couleurs.

INFOS : 01 49 42 73 62

ACCÈS : bus 170 Mairie-du-Pré-Saint-Gervais, p'tit bus Marché-Mairie

Le Pré Saint-Gervais

Exposition Terre d'enfants

14 novembre

au 17 décembre

Bibliothèque

François-Mitterrand

Tendres clichés

Les travaux photographiques en noir et blanc de Dominique Darbois. Un instant d'innocence et un voyage autour du monde à la rencontre d'enfants d'ici et d'ailleurs.

INFOS : 01 48 44 69 96

ACCÈS : bus 61 Jean-Jaurès

Conférences

Romainville

Être parents d'adolescents

8 novembre, 19h à 21h

Maison des parents

Soirée d'échanges

Disputes, conflits, ruptures. Au sein de la famille et dans la vie quotidienne, les relations avec les ados sont parfois compliquées. Le dialogue peut aider à prendre du recul et à calmer les tensions.

INFOS : 01 48 45 59 06



Romainville

Ville dessinée, ville rêvée

15 novembre, 19h

Médiathèque Romain-Rolland
2^e volet

Les rendez-vous d'éducation populaire de la Fabrique des savoirs se poursuivent avec ce deuxième volet du cycle *Ville dessinée, ville rêvée*. Le thème : « Mutations du territoire francilien », état des lieux et perspectives par l'Institut d'aménagement et d'urbanisme.

INFOS : 01 49 15 56 19

ACCÈS : bus 318

Citoyenneté



BAGNOLET

La vérité sur la Dhuis

5 novembre, 15h

Serres du parc du château
de l'Étang

Histoire d'eau

L'eau de la Dhuis à la loupe... En compagnie de Sylvain Piron, historien et maître de conférences à l'École des hautes études en sciences sociales, les participants pourront débattre et échanger autour de l'eau.

INFOS : rec.reseau@gmail.com

ACCÈS : M. Gallieni ;

bus 318 Gambetta-René-Alazard

MONTREUIL

Semaine européenne de réduction des déchets

23 novembre

Halle Croix-de-Chavaux

Vive la récup' !

La ville de Montreuil s'associe à la troisième édition de cette semaine de sensibilisation citoyenne programmée du 19 au 27 novembre. Le thème 2011 : la deuxième vie des déchets. Au programme : une action récup' solidaire, des ateliers artistiques et une animation théâtrale. D'autres actions se tiendront le 26 novembre, salle de la République.

INFOS : 01 48 70 67 95

ACCÈS : M. Croix-de-Chavaux.



L'AGGLO À LA CARTE



Est Ensemble
www.est-ensemble.fr

Est Ensemble est votre nouvelle Communauté d'agglomération depuis le 1^{er} janvier 2010.

Elle regroupe neuf villes de l'Est parisien, dont la vôtre : Bagnolet, Bobigny, Bondy, Les Lilas, Le Pré Saint-Gervais, Montreuil, Noisy-le-Sec, Pantin, Romainville.



- 1** Le Cin'hoche 6 rue Hoche, Bagnolet **2** Maison des associations 3 place Anatole-France, le Pré Saint-Gervais **3** Espace Marcel-Chauzy esplanade Claude-Fuzier, Bondy **4** Théâtre du Garde-Chasse 181 rue de Paris, Les Lilas **5** Auditorium Maurice-Ravel 13 avenue de la Résistance, Montreuil **6** Pavillon 18 rue du Congo, Pantin **7** Centre Jean-Cocteau 35 place Charles-de-Gaulle, Les Lilas **8** Médiathèque Roger-Gouhier & salle Gérard-Philippe 3 & 115 rue Jean-Jaurès, Noisy-le-Sec **9** TThéâtre du Fil de l'eau 20 rue Delizy, Pantin **10** Salle Pablo-Neruda 81 avenue du Président-Salvador-Allende, Bobigny **11** Centre national de la danse 1 rue Victor-Hugo, Pantin **12** Cinéma André-Malraux 25 cours de la République, Bondy **13** École Jules-Vernes 58 rue Pierre-et-Marie-Cury, Bagnolet **14** Canal 93, Bobigny **15** Palais des fêtes 28 avenue Paul-Vaillant, Romainville **16** Gymnase Jesse-Owens 66 rue Pierre-Semard, Bobigny **17** Rue du Capitaine-Dreyfus, Montreuil **18** La P'tie créée 11/13 rue Jean-Baptiste-Sémanaz, Le Pré Saint-Gervais **19** Bibliothèque François-Mitterrand 46 avenue Jean-Jaurès, Le Pré Saint-Gervais **20** Maison des parents rue de la Résistance, Romainville **21** Château de l'Étang rue Sadi-Carnot, Bagnolet **22** Médiathèque Romain-Rolland 61 avenue de Verdun, Romainville **23** Bibliothèque Denis-Diderot 23 rue Roger-Salengro, Bondy **24** Square Séverine 7 rue Le-Vau, Paris (20^e)

